



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
14 December 2009
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят четвертая сессия

1–12 марта 2010 года

Пункт 3(а) предварительной повестки дня*

Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях и дальнейшие меры и инициативы: обзор осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи и вклад этой деятельности в формирование гендерного подхода к осуществлению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

Заявление Международного совета женщин и Международной федерации женщин-предпринимателей и женщин-специалистов, неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

* E/CN.6/2010/1.



Заявление

1. По случаю пятнадцатой годовщины четвертой Всемирной конференции по положению женщин (Пекин, 1995 год) организации — члены проекта «Пять-О», Международная федерация женщин-предпринимателей и женщин-специалистов и Международный совет женщин, которые имеют консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете Организации Объединенных Наций, вновь подтверждают Пекинскую декларацию и Платформу действий, в которых правительства обязались: искоренить насилие в отношении женщин; улучшить положение и увеличить число женщин на руководящих должностях и на уровне принятия решений; и учредить механизмы расширения прав и возможностей женщин.

2. С 1980 года партнерство по проекту «Пять-О» обеспечивает для тысяч женщин и девочек в развивающихся странах и странах с переходной экономикой возможности для профессионально-технической подготовки, обучения и занятости. Благодаря программам на местах, финансируемым проектом «Пять-О», женщины и девочки всех возрастов приобретают навыки, необходимые для их экономической безопасности и развития личности. Они приобрели уверенность, позволяющую им более активным образом участвовать в деятельности своих общин, тем самым влияя на решения, затрагивающие их жизнь и благосостояние их семей. Основой проекта «Пять-О» является расширение возможностей женщин в их общинах, и организации с гордостью осуществляют эту долгосрочную и постоянную программу. Партнерство подготавливает и поддерживает на местном, национальном и международном уровнях информационно-разъяснительные инициативы, которые позитивно влияют на жизнь женщин и их семей. Кроме того, члены организаций осуществляют программы повышения информированности, проводят информационно-разъяснительную работу и осуществляют практическую деятельность в целях улучшения положения женщин.

3. Многим женщинам, которым партнерство оказывает помощь, приходится выполнять обязанности глав семей, становиться кормильцами семьи и обеспечивать уход за больными. Во многих случаях они располагают ограниченными возможностями для выполнения этих задач. В рамках программ по проекту «Пять-О» проводится профессиональная подготовка и оказывается поддержка, позволяющие женщинам и девочкам решать эти задачи. Партнерство твердо верит в возможность расширения прав и возможностей женщин и девочек на основе образования и профессиональной подготовки, что позволит им в лучшей степени использовать возможности занятости и принимать информированные решения о своем репродуктивном здоровье, числе детей и интервалах между рождением детей. Проект также высоко оценивает тот факт, что с каждым годом увеличивается число девочек, посещающих начальные школы в развивающихся странах, и настоятельно призывает национальные правительства активизировать их усилия по обеспечению доступа всех девочек к системе среднего образования. Проект «Пять-О» также призывает правительства взять на себя коллективное обязательство взаимодействовать с частным сектором в целях увеличения числа женщин на руководящих должностях на всех уровнях.

4. Проект «Пять-О» в полной мере осознает уязвимость женщин и девочек в глобальном масштабе перед лицом нищеты, недостаточного развития и отсутствия образования, которые в некоторых обществах усугубляются вооружен-

ными конфликтами, стихийными и антропогенными бедствиями, гендерным неравенством и нарушением прав человека. Проект «Пять-О» безоговорочно поддерживает Декларацию о приверженности делу борьбу с ВИЧ/СПИДом, принятую в 2001 году на специальной сессии Генеральной Ассамблеи по ВИЧ/СПИДу. В Декларации перечислены меры, которые должны быть приняты на национальном, региональном и глобальном уровнях для сдерживания распространения СПИДа и сокращения его воздействия на общество. В докладе говорится, что число женщин, инфицированных ВИЧ/СПИДом, превышает число инфицированных мужчин и что из всех людей, пополняющих ряды инфицированных, 40 процентов — это люди в возрасте от 15 до 25 лет, из которых женщины составляют большинство. Огромную обеспокоенность у проекта «Пять-О» вызывает воздействие этих статистических данных на семейную жизнь и развитие общин, в которых женщины являются опорой, обеспечивают уход за больными и все чаще становятся кормильцами семей.

5. Проект «Пять-О» обеспокоен тем, что в условиях нынешнего мирового экономического климата достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, сопряжено с сокращением обязательств и ресурсов. Как следствие мирового экономического кризиса сокращаются доходы бедных слоев населения, в результате чего увеличивается число семей, оказывающихся в условиях нищеты. Несомненно, определенные позитивные результаты сохраняются. Списанная задолженность не может вновь возникнуть, и полученное начальное образование не может исчезнуть. Проблемы, с которыми многие правительства сталкиваются в настоящее время, не должны отвлекать от долгосрочных усилий международного сообщества по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

6. Проект «Пять-О» настоятельно призывает национальные правительства продолжать уделять приоритетное внимание искоренению нищеты путем поощрения инициатив, повышающих потенциал женщин и их осведомленность на основе образования и профессионально-технической подготовки, которые обеспечивают благосостояние семей и развитие устойчивых общин. Гендерное равенство, при котором признается уважение и ценится традиционная роль женщин, связанная с уходом, имеет особо важное значение для равного распределения обязанностей в семьях и общинах. Отсутствие политической воли государств-членов и неспособность выделять необходимые ресурсы могут свести на нет уже достигнутые успехи в обеспечении такого гендерного равенства.

7. В Пекинской платформе действий насилие в отношении женщин было признано в качестве барьера, препятствующего выполнению задач, касающихся равенства, развития и мира. Неправительственные организации призвали Организацию Объединенных Наций признать насилие в отношении женщин в качестве нарушения прав человека, и в результате правительства принимают законы о борьбе с бытовым насилием и создают комиссии для решения проблемы насилия в отношении женщин.

8. Проект «Пять-О» поддерживает сотрудничество с широким кругом партнеров в целях защиты прав человека женщин, предоставления им возможностей и оказания им помощи в получении доступа к социальным и экономическим возможностям, искоренения насилия, нищеты и дискриминации. Существующая система функционирует неудовлетворительно, и это не позволяет до-

биться эффективных результатов и улучшения жизни женщин во всем мире. Ее необходимо в срочном порядке улучшить и укрепить.

9. Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин наряду с ее Факультативным протоколом, который позволяет Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин заслушивать жалобы физических лиц о нарушении прав, является одной из основных конвенций Организации Объединенных Наций по правам человека и ценным механизмом осуществления содержащихся в Платформе действий положений о ликвидации насилия в отношении женщин. На настоящий момент Конвенцию ратифицировали 186 стран и 99 из этих стран ратифицировали Факультативный протокол. 2010 год знаменует тридцать первую годовщину принятия Конвенции и одиннадцатую годовщину принятия Факультативного протокола.

10. Тридцать первая годовщина принятия Конвенции предоставляет возможность отметить почти универсальную ратификацию, а также оценить достигнутый в последнее время прогресс на национальном уровне в деле осуществления положений Конвенции и достичь реальных результатов, затрагивающих права женщин и девочек на практическом повседневном уровне. Благодаря этой Конвенции и положениям Пекинской платформы действий в настоящее время ряд стран имеют национальные планы действий по борьбе с насилием в отношении женщин. Кроме того, принимаются законы и политика усиления экономической безопасности и прав женщин в таких важнейших областях, как достойная работа и доступ к кредитам и на рынки. Однако сделать еще предстоит многое. Уже продемонстрированная руководящая роль должна послужить платформой для поддержки государств, которые не располагают базой знаний, волей или юридической основой для полного осуществления Конвенции в рамках их юрисдикций.

11. По случаю тридцать первой годовщины проект «Пять-О» подчеркивает важность Конвенции для женщин и государств и призывает все государства-члены и государства-наблюдатели ратифицировать Конвенцию и ее Факультативный протокол без каких-либо оговорок, с тем чтобы содействовать достижению цели построения мира, свободного от насилия в отношении женщин, как это предусмотрено в Пекинской платформе действий.

12. Проект «Пять-О» поддерживает единодушное принятие Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций исторической резолюции 63/311 о слаженности в системе Организации Объединенных Наций, результатом которой станет создание эффективного единого подразделения по правам женщин и гендерному равенству, которое возглавит заместитель Генерального секретаря.

13. Признавая приближение пятнадцатой годовщины проведения исторической четвертой Всемирной конференции по положению женщин (Пекин+15) и то, что многие обещания по-прежнему не выполнены, проект «Пять-О» призывает добиться к моменту проведения обзора Комиссией по положению женщин в марте 2010 года в Нью-Йорке реального прогресса в создании нового подразделения по гендерной проблематике. Мы настоятельно призываем государства-члены безотлагательно поддержать предложение и согласовать нерешенные вопросы, такие как управление новым подразделением. Мы настоятельно просим страны-доноры выделить значительный объем средств для достижения целевого показателя в 1 млрд. долл. США в поддержку предлагаемых эффектив-

ных операций этого подразделения на местах, для того чтобы были выполнены обещания правительств и Организации Объединенных Наций добиться конкретных результатов в интересах женщин на местах.

14. Учитывая важную роль организаций гражданского общества, которую они всегда играли в деятельности Организации Объединенных Наций в поддержку прав женщин, мы настоятельно призываем государства-члены и Генерального секретаря взять на себя обязательство обеспечить систематическое и постоянное участие гражданского общества, особенно женских организаций, на каждом этапе процесса на глобальном, региональном, национальном и местном уровнях.

15. Мы подчеркиваем, что в целях достижения результатов в интересах женщин по всем направлениям необходимо обеспечить систематическое и эффективное участие представителей гражданского общества в структурах управления, а также в деятельности нового учреждения по вопросам женщин. Признавая исключительную важность использования знаний рядовых членов неправительственных организаций, в рамках кампании в поддержку реформы структуры по обеспечению гендерного равенства было предложено создать консультативные органы гражданского общества на глобальном, региональном и национальном уровнях и учредить механизм по обеспечению постоянного вклада неправительственных организаций в руководство новым подразделением по гендерным вопросам.

16. Проект «Пять-О» призывает Генерального секретаря выбрать умелого руководителя, обладающего значительным влиянием, компетенцией, престижем и опытом в вопросах гендерного равенства и прав человека женщин для обеспечения необходимого статуса, требуемого для представительских целей и принятия решений на самых высоких уровнях и эффективного руководства решением вопросов гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Новое подразделение должно содействовать актуализации гендерной проблематики на основе обеспечения учета вопросов гендерного равенства и прав человека женщин во всей системе Организации Объединенных Наций, особенно в рамках страновых проектов Организации Объединенных Наций и во всех процессах, связанных с реформой Организации Объединенных Наций. Мы просим провести выборы на должность заместителя Генерального секретаря до межправительственных переговоров в марте 2010 года в соответствии с критериями отбора, разработанными кампанией в поддержку реформы структуры обеспечения гендерного равенства для этой должности.

17. В заключение проект «Пять-О» призывает также Генерального секретаря, Председателя Генеральной Ассамблеи и государства-члены в срочном порядке, но в то же время эффективным образом содействовать межправительственному процессу в целях создания нового подразделения по вопросам гендерного равенства в 2010 году.